

Herstellerinformationen

Chikumeido Sabun Takayama-cho 6439-3, 630-0101 Ikoma City Japan - Nara
www.chikumeido.com /

Verantwortliche Person

ORYOKI, workID Gesellschaft für Communication & Marketing mbH Schäfersteig 37, 78048 Villingen-Schwenningen Germany - Baden-Württemberg oryoki.de / support@oryoki.de

Produktsicherheitshinweis

Handhabungshinweise

1. Verwendung: Diese Matchabesen und Dosierlöffel sind speziell für die Zubereitung von Matcha-Tee vorgesehen.
2. Reinigung: Reinigen Sie den Matchabesen nach jedem Gebrauch vorsichtig mit warmem Wasser. Trocknen Sie ihn gründlich an der Luft, um Schimmelbildung zu vermeiden. Den Dosierlöffel können Sie ebenfalls mit warmem Wasser reinigen und trocknen.
3. Lagerung: Bewahren Sie den Matchabesen aufrecht oder hängend an einem trockenen Ort auf. Vermeiden Sie feuchte Umgebungen, um das Bambusmaterial zu schützen.

Warnhinweise

1. Empfindlichkeit: Bambus ist ein empfindliches Material. Vermeiden Sie starke Stöße und Druck, um Beschädigungen zu verhindern.
2. Nicht für die Spülmaschine geeignet: Matchabesen und Dosierlöffel sind nicht spülmaschinenfest. Reinigen Sie sie nur von Hand, um die Lebensdauer zu verlängern.
3. Kinder: Halten Sie die Utensilien von kleinen Kindern fern, um Beschädigungen und mögliche Verletzungen zu vermeiden.

Sicherheitshinweise

1. Regelmäßige Inspektion: Überprüfen Sie den Matchabesen regelmäßig auf Abnutzung oder Risse. Ersetzen Sie ihn, wenn er beschädigt ist, um eine optimale Funktion zu gewährleisten.
2. Materialschutz: Vermeiden Sie den Kontakt der Bambusutensilien mit aggressiven Chemikalien oder Reinigungsmitteln, um das Material nicht zu beschädigen.
3. Schonende Behandlung: Gehen Sie beim Umgang mit dem Matchabesen und dem Dosierlöffel sorgsam um, um deren feine Struktur zu erhalten.

English

Product Safety Notice

Handling Instructions

1. Use: These matcha whisks and measuring spoons are specifically designed for preparing matcha tea.
2. Cleaning: Gently clean the matcha whisk with warm water after each use. Thoroughly dry it in the air to prevent mold formation. The measuring spoon can also be cleaned with warm water and dried.
3. Storage: Store the matcha whisk upright or hanging in a dry place. Avoid moist environments to protect the bamboo material.

Warning Notices

1. Sensitivity: Bamboo is a sensitive material. Avoid strong impacts and pressure to prevent damage.
2. Not dishwasher safe: Matcha whisks and measuring spoons are not dishwasher safe. Clean them by hand only to extend their lifespan.
3. Children: Keep the utensils away from small children to prevent damage and potential injuries.

Safety Instructions

1. Regular Inspection: Regularly check the matcha whisk for wear or cracks. Replace it if damaged to ensure optimal function.
2. Material Protection: Avoid contact of the bamboo utensils with aggressive chemicals or cleaning agents to prevent damage to the material.
3. Gentle Treatment: Handle the matcha whisk and measuring spoon carefully to maintain their fine structure.

Français

Avis de sécurité du produit

Instructions de manipulation

1. Utilisation : Ces fouets à matcha et cuillères doseuses sont spécialement conçus pour la préparation du thé matcha.
2. Nettoyage : Nettoyez le fouet à matcha après chaque utilisation avec de l'eau tiède. Séchez-le soigneusement à l'air pour éviter la formation de

moisissure. Vous pouvez également nettoyer la cuillère doseuse avec de l'eau tiède et la sécher.

3. Stockage : Conservez le fouet à matcha debout ou suspendu dans un endroit sec. Évitez les environnements humides pour protéger le matériau en bambou.

Avertissements

1. Sensibilité : Le bambou est un matériau sensible. Évitez les chocs et la pression excessive pour éviter les dommages.
2. Ne pas mettre au lave-vaisselle : Les fouets à matcha et les cuillères doseuses ne sont pas adaptés au lave-vaisselle. Nettoyez-les uniquement à la main pour prolonger leur durée de vie.
3. Enfants : Gardez les ustensiles hors de la portée des enfants pour éviter les dommages et les blessures potentielles.

Consignes de sécurité

1. Inspection régulière : Vérifiez régulièrement le fouet à matcha pour détecter l'usure ou les fissures. Remplacez-le s'il est endommagé pour garantir un fonctionnement optimal.
2. Protection du matériau : Évitez tout contact des ustensiles en bambou avec des produits chimiques agressifs ou des détergents pour ne pas endommager le matériau.
3. Manipulation délicate : Manipulez le fouet à matcha et la cuillère doseuse avec précaution pour préserver leur structure délicate.

Nederlands

Productveiligheidsinstructies

Gebruiksaanwijzingen

1. Gebruik: Deze matcha kloppers en doseerlepels zijn speciaal ontworpen voor het bereiden van matcha-thee.
2. Reiniging: Reinig de matcha klopper na elk gebruik voorzichtig met warm water. Droog hem grondig aan de lucht om schimmelvorming te voorkomen. De doseerlepel kan ook worden gereinigd en gedroogd met warm water.
3. Opslag: Bewaar de matcha klopper rechtopstaand of hangend op een droge plaats. Vermijd vochtige omgevingen om het bamboemateriaal te beschermen.

Waarschuwingen

1. Gevoeligheid: Bamboe is een gevoelig materiaal. Vermijd harde stoten en druk om beschadigingen te voorkomen.

2. Niet vaatwasmachinebestendig: Matcha kloppers en doseerlepels zijn niet vaatwasmachinebestendig. Reinig ze alleen met de hand om de levensduur te verlengen.
3. Kinderen: Houd de gebruiksvorwerpen uit de buurt van kleine kinderen om beschadigingen en mogelijke verwondingen te voorkomen.

Veiligheidsinstructies

1. Regelmatige inspectie: Controleer de matcha klopper regelmatig op slijtage of scheuren. Vervang hem als hij beschadigd is om een optimale werking te garanderen.
2. Materiaalbescherming: Vermijd contact van de bamboe gebruiksvorwerpen met agressieve chemicaliën of reinigingsmiddelen om het materiaal niet te beschadigen.
3. Voorzichtige behandeling: Behandel de matcha klopper en doseerlepel voorzichtig om hun fijne structuur te behouden.

Italiano

Avviso sulla sicurezza del prodotto

Istruzioni per l'uso

1. Utilizzo: Questi frustini per il tè matcha e cucchiari dosatori sono appositamente progettati per la preparazione del tè matcha.
2. Pulizia: Dopo ogni utilizzo, pulire delicatamente il frustino per il tè matcha con acqua calda. Asciugarlo accuratamente all'aria per evitare la formazione di muffa. Anche il cucchiario dosatore può essere pulito con acqua calda e asciugato.
3. Conservazione: Conservare il frustino per il tè matcha in posizione verticale o appeso in un luogo asciutto. Evitare ambienti umidi per proteggere il materiale di bambù.

Avvertenze

1. Sensibilità: Il bambù è un materiale sensibile. Evitare forti urti e pressioni per prevenire danni.
2. Non adatto alla lavastoviglie: I frustini per il tè matcha e i cucchiari dosatori non sono adatti alla lavastoviglie. Pulirli solo a mano per prolungarne la durata.
3. Bambini: Tenere gli utensili lontani dai bambini piccoli per evitare danni e possibili lesioni.

Istruzioni di sicurezza

1. Ispezione regolare: Controllare regolarmente il frustino per il tè matcha per verificare l'usura o la presenza di crepe. Sostituirlo se danneggiato per garantirne un'ottimale funzionalità.
2. Protezione del materiale: Evitare il contatto degli utensili in bambù con sostanze chimiche aggressive o detergenti per non danneggiare il materiale.
3. Trattamento delicato: Trattare con cura il frustino per il tè matcha e il cucchiaio dosatore per preservarne la struttura delicata.

Português

Aviso de segurança do produto

Instruções de manuseio

1. Utilização: Estes batedores de matcha e colheres dosadoras são especialmente destinados para a preparação de chá matcha.
2. Limpeza: Limpe o batedor de matcha cuidadosamente com água morna após cada uso. Seque-o completamente ao ar para evitar o crescimento de mofo. A colher dosadora também pode ser limpa com água morna e seca.
3. Armazenamento: Guarde o batedor de matcha em pé ou pendurado em um local seco. Evite ambientes úmidos para proteger o material de bambu.

Avisos

1. Sensibilidade: O bambu é um material sensível. Evite impactos fortes e pressão para evitar danos.
2. Não é adequado para máquina de lavar louça: Os batedores de matcha e colheres dosadoras não são adequados para máquina de lavar louça. Limpe-os apenas à mão para prolongar a vida útil.
3. Crianças: Mantenha os utensílios longe de crianças pequenas para evitar danos e possíveis lesões.

Instruções de segurança

1. Inspeção regular: Verifique regularmente o batedor de matcha quanto a desgaste ou rachaduras. Substitua-o se estiver danificado para garantir um funcionamento ideal.
2. Proteção do material: Evite o contato dos utensílios de bambu com produtos químicos agressivos ou produtos de limpeza para não danificar o material.
3. Tratamento cuidadoso: Manuseie o batedor de matcha e a colher dosadora com cuidado para preservar sua estrutura delicada.

Lëtzebuergesch

Produktsécherheets-Hinweis

Handhabungshinweis

1. Verwendung: Dës Matcha-Besen an Doséierlöffelen sinn speziell fir d'Zubereedung vum Matcha-Tee geduecht.
2. Reiwegung: Maacht den Matcha-Besen no jedem Gebrauch virsichtig mat waarmem Waasser sauber. Dréint en grëndlech of, fir Schimmel ze vermeiden. Den Doséierlöffel kann och mat waarmem Waasser gereinigt an gedréint ginn.
3. Lagerung: Bewahrt den Matcha-Besen oprecht oder hängend op engem dréchen Plaz op. Vermeidt feuchte Ëmgebungen, fir d'Bambusmaterial ze schützen.

Warnhinweis

1. Sensibilitét: Bambus ass e sensibelt Material. Vermeidt staark Stéiss an Dréck, fir Schueden ze verhënneren.
2. Net fir d'Spillmaschinn: Matcha-Besen an Doséierlöffel sinn net spillmaschinnefest. Maacht se nëmmen handzëmlech sauber, fir d'Leefdauer ze verlängeren.
3. Kanner: Hält d'Utensilien vun klengen Kanner ewech, fir Schueden an méiglech Verletzungen ze vermeiden.

Sécherheets-Hinweis

1. Regulär Inspektioun: Iwwerpréift den Matcha-Besen regelméisseg op Abnutzung oder Rësser. Ersatzt en, wann en beschätegt ass, fir eng optimale Funktioun ze garantieren.
2. Materialschutz: Vermeidt den Kontakt vun de Bambus-Utensilien mat aggressiven Chemikalien oder Reinigungsmëttelen, fir d'Material net ze beschuedigen.
3. Schonsam Behandlung: Gitt behaandleg mat dem Matcha-Besen an dem Doséierlöffel, fir hire feine Struktur ze erhalen.

Suomalainen

Tuoteturvallisuusohje

Käyttöohjeet

1. Käyttö: Nämä matcha-vispilät ja annostelulusikat on tarkoitettu erityisesti matcha-teen valmistukseen.

2. Puhdistus: Puhdista matcha-vispilä varovasti jokaisen käytön jälkeen lämpimällä vedellä. Kuivaa se perusteellisesti ilmastavasti homeen muodostumisen estämiseksi. Annostelulusikan voit myös puhdistaa lämpimällä vedellä ja kuivata.
3. Säilytys: Säilytä matcha-vispilä pystyssä tai ripusta se kuivaan paikkaan. Vältä kosteita ympäristöjä suojellaksesi bambumateriaalia.

Varoitukset

1. Herkkyys: Bambu on herkkä materiaali. Vältä voimakkaita iskuja ja painetta välttääksesi vaurioita.
2. Ei sovellu astianpesukoneeseen: Matcha-vispilät ja annostelulusikat eivät kestä astianpesukonetta. Puhdista ne vain käsin pidentääksesi niiden käyttöikä.
3. Lapset: Pidä välineet poissa pienten lasten ulottuvilta vaurioiden ja mahdollisten vammojen välttämiseksi.

Turvallisuusohjeet

1. Säännöllinen tarkastus: Tarkista matcha-vispilä säännöllisesti kulumisen tai halkeamien varalta. Vaihda se, jos se on vaurioitunut, varmistaaksesi optimaalisen toiminnan.
 2. Materiaalinsuojaus: Vältä bambuastioitten joutumista kosketuksiin aggressiivisten kemikaalien tai puhdistusaineiden kanssa vahingoittumisen välttämiseksi.
 3. Varovainen käsittely: Käsittele matcha-vispilää ja annostelulusikkaa varovasti säilyttääksesi niiden hienorakenteen.
-

Dansk

Produkt sikkerhedsadvarsel

Håndteringsinstruktioner

1. Brug: Disse matcha-vispe og doseringske er specielt designet til tilberedning af matcha-te.
2. Rengøring: Rengør matcha-vispen forsigtigt med varmt vand efter hver brug. Tør den grundigt af i luften for at undgå skimmel. Doseringsskeen kan også rengøres med varmt vand og tørres.
3. Opbevaring: Opbevar matcha-vispen oprejst eller hængende på et tørt sted. Undgå fugtige omgivelser for at beskytte bambusmaterialet.

Advarsler

1. Følsomhed: Bambus er et følsomt materiale. Undgå kraftige stød og tryk for at undgå beskadigelse.
2. Ikke egnet til opvaskemaskine: Matcha-vispen og doserings skeen er ikke egnet til opvaskemaskine. Rengør dem kun i hånden for at forlænge levetiden.
3. Børn: Hold redskaberne væk fra små børn for at undgå beskadigelse og mulige skader.

Sikkerhedsinstruktioner

1. Regelmæssig inspektion: Tjek matcha-vispen regelmæssigt for slitage eller revner. Udskift den, hvis den er beskadiget, for at sikre optimal funktion.
2. Materialebeskyttelse: Undgå kontakt mellem bambusredskaberne og aggressive kemikalier eller rengøringsmidler for at undgå beskadigelse af materialet.
3. Skånsom behandling: Vær omhyggelig ved håndtering af matcha-vispen og doserings skeen for at bevare deres fine struktur.

Eesti keel

Tooteohutusjuhend

Käsitlemise juhised

1. Kasutamine: Need matša visplid ja doseerimislusikad on spetsiaalselt ette nähtud matša tee valmistamiseks.
2. Puhastamine: Puhastage matša vispel pärast iga kasutuskorda ettevaatlikult sooja veega. Kuivatage see põhjalikult õhus, et vältida hallituse teket. Doseerimislusikat saate samuti puhastada sooja veega ja kuivatada.
3. Hoiustamine: Hoidke matša vispel püstiselt või riputage see kuivasse kohta. Vältige niisket keskkonda, et kaitsta bambusmaterjali.

Hoiatused

1. Tundlikkus: Bambus on tundlik materjal. Vältige tugevaid lööke ja survet, et vältida kahjustusi.
2. Ei sobi nõudepesumasinale: Matša visplid ja doseerimislusikad ei ole nõudepesumasinas ohutud. Puhastage neid ainult käsitsi, et pikendada nende eluiga.
3. Lapsed: Hoidke nõud väikeste laste eest eemal, et vältida kahjustusi ja võimalikke vigastusi.

Ohutusjuhised

1. Regulaarne kontroll: Kontrollige matša visplit regulaarselt kulumise või pragude osas. Asendage see, kui see on kahjustatud, et tagada optimaalne funktsioneerimine.
2. Materjali kaitse: Vältige bambusnõude kokkupuudet agressiivsete kemikaalide või puhastusvahenditega, et mitte kahjustada materjali.
3. Örn kohtlemine: Käsitsege matša visplit ja doseerimislusikat õrnalt, et säilitada nende peen struktuur.

Svenska

Produkt säkerhetsanvisning

Hanteringsanvisningar

1. Användning: Dessa matcha vispar och doseringskärl är speciellt avsedda för att förbereda matcha te.
2. Rengöring: Rengör matcha vispen försiktigt med varmt vatten efter varje användning. Torka den noggrant på luft för att undvika mögelbildning. Doseringskärlet kan också rengöras med varmt vatten och torkas.
3. Förvaring: Förvara matcha vispen stående eller hängande på en torr plats. Undvik fuktiga miljöer för att skydda bambumaterialet.

Varningar

1. Känslighet: Bambu är ett känsligt material. Undvik kraftiga stötar och tryck för att förhindra skador.
2. Ej lämplig för diskmaskin: Matcha vispar och doseringskärl är inte diskmaskinssäkra. Rengör dem endast för hand för att förlänga livslängden.
3. Barn: Håll redskapen borta från små barn för att undvika skador och möjliga skador.

Säkerhetsanvisningar

1. Reguljär inspektion: Kontrollera matcha vispen regelbundet för slitage eller sprickor. Ersätt den om den är skadad för att säkerställa optimal funktion.
2. Materialskydd: Undvik att bamburedskapen kommer i kontakt med aggressiva kemikalier eller rengöringsmedel för att inte skada materialet.
3. Skonsam behandling: Hantera matcha vispen och doseringskärlet varsamt för att behålla deras fina struktur.

Gaeilge

Rabhadh Sábháilteachta Táirgí

Treoracha Bainistíochta

1. Úsáid: Tá na beasáin Matcha agus an lúib-mheáchan seo dírithe go sonrach ar ullmhú Tae Matcha.
2. Glantachán: Glan an beasán Matcha go cúramach le huisce teo tar éis gach úsáide. Sábháil go maith é ag an aer chun aon fhuilchruthú a sheachaint. Is féidir leat an lúib-mheáchan a ghlanadh le huisce teo freisin agus a shábháil.
3. Stóráil: Coinnigh an beasán Matcha suas nó ag crochadh in áit tirim. Smaoinigh ar thimpeallachtaí fiuch chun an t-ábhar bambú a chosaint.

Rabhaidh

1. Cineálachas: Is ábhar cineálach é an bambú. Smaoinigh ar bhuilleanna láidre agus brú a sheachaint chun dochar a chosc.
2. Ní oiriúnach do na meaisíní níocháin: Níl na beasáin Matcha agus an lúib-mheáchan oiriúnach do na meaisíní níocháin. Glan iad le lámh amháin chun an saol úsáide a fhorlónadh.
3. Leanaí: Coinnigh na hutensils i bhfad ó pháistí beaga chun dochar agus gortuithe a sheachaint.

Rabhaidh Sábháilteachta

1. Scrúdú Rialta: Scrúdaigh an beasán Matcha go rialta le haghaidh úsáid nó sciorranna. Athraigh é más rud é go bhfuil sé damáiste chun feidhmíocht oiriúnach a chinntiú.
2. Cosaint Ábhair: Smaoinigh ar an teagmháil idir na h-utensils bambú agus ceimiceáin foréigeanacha nó glantóirí chun an t-ábhar a chosaint.
3. Trealamh Caomhnaithe: Bain úsáid maith as an beasán Matcha agus an lúib-mheáchan agus coinnigh a geruachas éigin a chosaint chun a struchtúr éadrom a choinneáil.

Íslenskur

Vörumerkingar um öryggi vöru

Leiðbeiningar um hvernig á að haga sér

1. Notkun: Þessir matcha þjórnar og mæliskálar eru sérstaklega hannaðir fyrir að búa til matcha te.

2. Hreinsun: Hreinsið matcha þjórna eftir hverja notkun varlega með hlýju vatni. Þurrkið hana vel á lofti til að koma í veg fyrir myglu. Mæliskálinn er líka hægt að hreinsa með hlýju vatni og þurrka.
3. Geymsla: Geymið matcha þjórna lóðrétt eða hengjandi á þurru stað. Forðistið raka umhverfi til að vernda bambusmateriaið.

Varnarviðvörðun

1. Viðkvæmni: Bambus er viðkvæmt efni. Forðistu sterka högg og þrýsting til að koma í veg fyrir skaða.
2. Ekki hentar í uppþvottavél: Matcha þjórna og mæliskálar eru ekki hentar í uppþvottavél. Hreinsið þær einungis handavinnu til að lengja líftíma þeirra.
3. Börn: Haldið útensílunum í burtu frá litlum börnum til að koma í veg fyrir skaða og mögulegar meiðingar.

Öryggisviðvörðun

1. Regluleg skoðun: Athugið matcha þjórna reglulega eftir slit eða sprungur. Skiptið þeim út ef þeir eru skemmdir til að tryggja bestu virkni.
2. Verndun á efni: Forðistu snertingu bambusútensílna við árásgjarna efni eða hreinsiefni til að koma í veg fyrir skaða á efni.
3. Varúðarlaus meðferð: Hafið varúð við meðferð matcha þjórna og mæliskálna til að viðhalda fínu byggingu þeirra.

Hrvatski

Upozorenje o sigurnosti proizvoda

Upute za rukovanje

1. Uporaba: Ovi četkici za matcha čaj i dozirne žlice namijenjeni su posebno za pripremu matcha čaja.
2. Čišćenje: Pažljivo očistite četkicu za matcha nakon svake uporabe toplom vodom. Temeljito je osušite na zraku kako biste spriječili stvaranje plijesni. Dozirnu žlicu također možete očistiti toplom vodom i osušiti.
3. Pohrana: Čuvajte četkicu za matcha uspravno ili obješenu na suhom mjestu. Izbjegavajte vlažna okruženja kako biste zaštitili bambusni materijal.

Upozorenja

1. Osjetljivost: Bambus je osjetljiv materijal. Izbjegavajte snažne udarce i pritisak kako biste spriječili oštećenja.
2. Nije pogodno za perilicu posuđa: Četkica za matcha i dozirna žlica nisu prikladne za perilicu posuđa. Čistite ih samo ručno kako biste produžili njihov vijek trajanja.

3. Djeca: Držite pribor dalje od male djece kako biste izbjegli oštećenja i moguće ozljede.

Sigurnosne upute

1. Redovita inspekcija: Redovito pregledavajte četkicu za matcha radi trošenja ili pukotina. Zamijenite je ako je oštećena kako biste osigurali optimalno funkcioniranje.
2. Zaštita materijala: Izbjegavajte kontakt bambusnog pribora s agresivnim kemikalijama ili sredstvima za čišćenje kako biste izbjegli oštećenje materijala.
3. Pažljivo rukovanje: Pažljivo rukujte četkicom za matcha i dozirnom žlicom kako biste sačuvali njihovu finu strukturu.

Norsk

Produkt sikkerhetsvarsel

Håndteringsinstruksjoner

1. Bruk: Disse matcha-vispene og doseringsmålene er spesielt designet for å lage matcha-te.
2. Rengjøring: Vask matcha-vispen forsiktig med varmt vann etter hver bruk. Tørk den grundig i luften for å unngå mugg. Doseringsskjeen kan også rengjøres med varmt vann og tørkes.
3. Oppbevaring: Oppbevar matcha-vispen stående eller hengende på et tørt sted. Unngå fuktige omgivelser for å beskytte bambusmaterialet.

Advarsler

1. Følsomhet: Bambus er et følsomt materiale. Unngå harde støt og press for å forhindre skader.
2. Ikke egnet for oppvaskmaskin: Matcha-visper og doseringsmål tåler ikke oppvaskmaskin. Rengjør dem kun for hånd for å forlenge levetiden.
3. Barn: Hold redskapene unna små barn for å unngå skader og mulige skader.

Sikkerhetsinstruksjoner

1. Regelmessig inspeksjon: Sjekk matcha-vispen jevnlig for slitasje eller sprekker. Bytt den ut hvis den er skadet for å sikre optimal funksjon.
2. Materialebeskyttelse: Unngå kontakt mellom bambusredskapene og aggressive kjemikalier eller rengjøringsmidler for å unngå skade på materialet.
3. Skånsom behandling: Behandle matcha-vispen og doseringsmålet forsiktig for å bevare deres fine struktur.

čeština

Upozornění na bezpečnost výrobku

Pokyny k použití

1. Použití: Tyto štětce a dávkovací lžičky na matcha jsou určeny speciálně pro přípravu matcha čaje.
2. Čištění: Po každém použití opatrně očistěte štětec na matcha teplou vodou. Důkladně ho usušte na vzduchu, abyste zabránili vzniku plísní. Dávkovací lžičku můžete také očistit teplou vodou a nechat ji uschnout.
3. Skladování: Uchovávejte štětec na matcha vzpřímeně nebo visící na suchém místě. Vyhněte se vlhkým prostředím, abyste chránili bambusový materiál.

Varování

1. Citlivost: Bambus je citlivý materiál. Vyhněte se silným nárazům a tlaku, abyste zabránili poškození.
2. Není vhodné do myčky: Štětce na matcha a dávkovací lžičky nejsou vhodné do myčky na nádobí. Čistěte je pouze ručně, abyste prodloužili jejich životnost.
3. Děti: Udržujte náčiní mimo dosah malých dětí, abyste zabránili poškození a možným zraněním.

Bezpečnostní pokyny

1. Pravidelná kontrola: Pravidelně kontrolujte štětec na matcha na opotřebení nebo trhliny. Vyměňte ho, pokud je poškozený, abyste zajistili optimální funkci.
2. Ochrana materiálu: Vyhněte se styku bambusového náčiní s agresivními chemikáliemi nebo čistícími prostředky, abyste nepoškodili materiál.
3. Šetrné zacházení: Při manipulaci se štětcem na matcha a dávkovací lžičkou zacházejte opatrně, abyste zachovali jejich jemnou strukturu.

Magyar

Termék biztonsági figyelmeztetés

Kezelési útmutatók

1. Használat: Ezek a Matcha teafőzéshez készült bambusz habverők és adagolókanalak.
2. Tisztítás: Minden használat után óvatosan tisztítsa meg a Matcha habverőt meleg vízzel. Alaposan szárítsa meg levegőn, hogy elkerülje a

penész kialakulását. Az adagolókanalat szintén meleg vízzel tisztíthatja és száríthatja.

3. Tárolás: Tartsa a Matcha habverőt függőlegesen vagy száraz helyen. Kerülje a nedves környezetet, hogy megóvja a bambusz anyagot.

Figyelmeztetések

1. Érzékenység: A bambusz egy érzékeny anyag. Kerülje az erős ütések és nyomást, hogy elkerülje a sérüléseket.
2. Nem mosogatógépben tisztítható: A Matcha habverők és adagolókanalak nem mosogatógépben tisztíthatók. Csak kézzel tisztítsa meg őket, hogy meghosszabbítsa az élettartamukat.
3. Gyermek: Tartsa távol a kisgyermektől az eszközöket, hogy elkerülje a sérüléseket és lehetséges sérüléseket.

Biztonsági figyelmeztetések

1. Rendszeres ellenőrzés: Rendszeresen ellenőrizze a Matcha habverőt a kopás vagy repedések szempontjából. Cserélje le, ha sérült, hogy optimális működést biztosítson.
2. Anyagvédelem: Kerülje a bambusz eszközök érintkezését agresszív vegyszerekkel vagy tisztítószerrel, hogy ne károsítsa az anyagot.
3. Óvatos kezelés: Kímélje a Matcha habverőt és az adagolókanalat, hogy megőrizze finom szerkezetüket.